



## 將軍澳進行首期填海工程

新界拓展署之將軍澳拓展工程處，今日（星期五）批出一份價值二億一千五百萬元的工程合約予維亞尼尼建築工程公司，於將軍澳進行首期填海工程。

該合約亦包括興建有關之通路及地盤開拓工程，由該處處長杜祺及上述建築公司之代表韋利達簽署。

杜祺說，該工程是在將軍澳附近填海，所得約三十七公頃之土地，將用作興建公共屋邨。

而在附近關山後所得到約十三公頃之平地，將用作其他房屋計劃及興建配水庫。

杜氏說，該工程同時需要挖掘約四百五十萬立方米之泥土，以便填海時用。

此外，工程合約還包括興建一條八千米長的道路，由馬油塘附近西邊開始，接連與秀茂坪道相連之寶林道，該段寶林道的擴建部份現在興建中。

杜氏又說，新建之道路會進行環境美化工程，務使於一九八六年遷入該處屋邨的居民，能享有美觀的交通通道。

工程將於下週開始，預料需時約四十個月完成。

### 屯門舉行禁毒之夜

新界屯門球場明(星期六)晚將舉行「禁毒之夜」與你歡聚在屯門「綜合晚會」，宣傳反吸毒訊息。

禁毒之夜由禁毒常務委員會及香港女童軍屯門分會聯合主辦，屯門政務處協辦，並獲屯門區議會及通利琴行贊助。

禁毒常務委員會教育及宣傳小組主席施同福將於明晚七時三十分為大會主持按燈儀式，節目隨即開始。

新界鄉議局主席劉皇發及屯門政務專員林中麟亦將出席。

大會節目多姿多采，包括著名歌星及電視紅星表演歌唱及舞蹈，並有緊張刺激之競技比賽。大會免費入場，預料屆時有三千名居民參與。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明日(星期六)下午七時三十分假新界屯門球場舉行之「禁毒之夜」與你歡聚在屯門「綜合晚會」。

### 深水埗區議員

#### 參觀明愛醫院

編輯注意：

深水埗區議會議員將於明(星期六)日上午參觀明愛醫院。

屆時，該院院長余文榮醫生將會首先向區議員作一簡介，隨後帶領他們參觀醫院的設備。參觀時間由上午九時三十分至正午十二時。

明愛醫院於一九六四年底開始啓用，現有病床一千四百六十張，並提供各主要專門服務，普通科門診、專科診所及急症服務。

歡迎派員訪攝。新聞界代表請於明日(上午九時三十分前)在永康街一號明愛醫院懷明樓(新院)門口集

### 跑馬地及中區停水時間

水務署宣佈：港島跑馬地區若干樓宇將由星期一（二月十三日）下午十時至翌日（星期二）上午六時，暫停食水供應八小時，以便進行修理工程。

停水樓宇位於東山臺、肇輝臺、嶺南學院、司徒拔道二十六至二十八號以及三十四號。

此外，中區若干樓宇亦將於星期一下午十一時至翌日（星期二）上午六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

停水樓宇位於鴨巴甸街、荷李活道、樓梯街、皇后大道中及威靈頓街之範圍內。

### 葵涌及荃灣區舉行防火日

編輯注意：

消防事務處聯同葵涌及荃灣地區管理委員會，將於星期一（十二月十三日）下午三時，在和宜合道梨木樹消防局舉行防火日。

屆時，消防事務處新界總指揮翟恂及民選區議員鄭永津將主持開幕儀式。同時，翟氏亦會將處長獎狀頒贈予該處人員。

當日活動精彩項目，是消防處人員担任之火災拯救示範。

歡迎派員訪攝。

## 觀塘區議會撥款 主持辦體育活動

觀塘區議會已通過撥款五萬元予觀塘體育協進會，作為在本財政年度內，組織及舉辦分區支會體育活動之用。

成立分區支會計劃，乃由觀塘政務處、觀塘體育協進會發展部及康樂體育事務處聯合推行。

觀塘體育協進會的主要發展策略，是希望透過成立分區支會，促進市民參與體育活動，並激勵社區精神。是項計劃獲得觀塘政務處支持。

截至十月底為止，已有五個分區支會分別成立，計有西牛頭角分區、東牛頭角分區、坪石及啓業分區、市中心分區，以及順利分區。

這些分區所得的經費，將用作購置體育器材及安排運動項目。

分區支會將為本區居民安排各類訓練班，包括籃球、滾軸溜冰、獨木舟、舞蹈及足球等。

此外，支會亦將安排多種類型之運動比賽及康樂活動，包括放風箏及騎單車等。

政府將收回屯門私人土地  
以興建見習護士訓練學校

政府憲報今日（星期五）宣佈：政府將會收回屯門新市鎮近麒麟圍附近約五千三百三十平方米之私人土地，以便於該處興建一座見習護士訓練學校。

政府發言人說：由於本港醫療服務普遍發展，對合格護士之需求甚為殷切，屯門醫院及職員宿舍之建築計劃需要相應地擴充，以包括一所可容納四百名見習護士之訓練學校。

約三十二間供居住用途的臨時建築物，及一百零三間其他臨時建築物，包括一間工場，將會因而需要清拆。

發言人說，受影響之土地業權人將獲換地權益書或現金賠償。而受影響之其他有關人士，政府將根據他們之資格，安排他們入住公共或臨時房屋。

### 西九龍體育嘉年華會星期日舉行

編輯注意：

康樂文化署與市政局將於星期日（十二月十二日）聯合舉辦西九龍體育嘉年華會。

主持開幕儀式之嘉賓為市政局議員周梁淑怡、總康樂體育主任陳永晃、深水埗體育會主席周君廉、旺角區文娛康樂體育會主席林建名及油尖區康樂體育會會長陳蔭棠。

開幕儀式將於下午二時假九龍深水埗保安道球場舉行。  
歡迎派員訪攝。

### 政府將收回田心若干私人土地 應付村屋用地需求及改善環境

政府將收回沙田新市鎮田心約九千七百六十平方米之私人土地，以便在該處推行一項試驗計劃，以應付對鄉村屋用地的需求及改善該處鄉村的環境，使其達到新市鎮附近地區之水平。

政府發言人說，約有三點二公頃之土地，將可供興建一百一十幢鄉村屋及地區休憩用地，一百一十六個停車位，一條緊急行車通道及兒童遊樂場，公廁，垃圾站與電力變壓站各一個。

他說，於一九七二年十二月起施行的小型鄉村屋宇政策，目的是為新界原居民提供居所，從而改善他們的居住環境。

發言人說：該項政策實施以來，推行得頗為成功，解決了很多原居民的房屋問題。

他說：「迄一九八一年初，已批准興建之小型屋宇數目總共約七千三百九十幢，其中三千五百一十六宗為私人協約批地，其餘三千八百七十四宗則經獲簽發建屋許可證者。現時正在處理中的申請約有七千二百一十三份。」

發言人指出，由於現時新界約六百五十條主要村落四周之土地大部份均為私人擁有，造成目前推行小型屋宇政策最大的障礙為缺乏可供利用之官地。

他說：「此外，由於過去缺乏確定的土地政策，而引致鄉村屋宇作無計劃的發展，及村範圍內欠缺一般之基本建設，如污水渠，渠道及道路等，亦實際上妨礙了小型屋宇政策的推行。」

政府於一九八〇年九月成立了一個由鄉議局議員及前新界政務署人員組成的工作小組。該工作小組曾向政府建議收回私人農地，以提供鄉村擴展地區，讓村民於付地價及整理地盤的費用後，可在這些地區興建小型屋宇。

發言人說：為應付對鄉村屋宇的需求，及確保較有系統及計劃的發展，俾使村內之建築發展能配合村範圍外之發展，故此有需要收回村範圍內之私人土地。

政府於收地及整理地盤所支出之費用，將從批准興建小型屋宇之地價中取回。

土地業主將獲得換地權益書或現金補償，而其他有關之受影響人士將根據他們之資格獲得安排入住公共或臨時房屋。

#### 市政局候選人選舉費 最高限額增至二萬元

在下一次的市政局選舉，候選人將會獲准支出最高不超過二萬元作選舉費。

這項新規定載於今日（星期五）發表之政府憲報的一九八二年市政局及區議會選舉費用令之內。

政府發言人解釋，以前的開支最高限額是一萬元，是在去年十二月時定下的。

發言人稱：「在今年三月及九月的區議會選舉時，有些候選人曾表示一萬元僅勉強可以支付競選費。這情形在明年三月市政局競選時將會更為明顯，因為市政局選舉的選區較區議會的選區為大。」

他指出，雖然市政局選舉的選舉費限額有所提高，候選人給予其競選代理人之最高費用仍為三千元。

### 土瓜灣設禁止上落客貨區

運輸署宣佈：由星期一（十二月十三日）下午四時起，土瓜灣浙江街與銀漢街近土瓜灣道之兩段路面，將劃為禁止上落客貨區，以改善交通情況。

另外，庇利街南面路面、北拱街、鵝園街、民裕街與佛光街及各街道於近馬頭圍道之路面，均採取同樣措施。

除專利巴士外，所有車輛於每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時，均禁止於上述各段路面上落客貨。

### 工程師建議慳電方法 今獲銓叙司頒發獎狀

一名政府工程師向政府建議一項節省用電的方法，今日獲銓叙司羅能士頒發獎狀。

該位工程師林羅賓，任職工程拓展署，建議政府辦公室使用一種慳電但能發出同等光度的光管。

此建議後來證實可行，為公務員建議書獎勵計劃委員會接納。該委員會成員包括三個主要公務員團體及其他主要部門的代表。

銓叙司今早巡視設於尖沙咀帝國中心的工程拓展署時，主持頒授獎狀儀式。

他並呼籲所有公務員將任何可以改善效率方法的建議或意見，轉知公務員建議書獎勵計劃委員會。

他透露，自該計劃在一九七四年開始以來，委員會收到約三百二十個建議，就今年為止，委員會已收到四十六個建議。

他說：「我當然期望看見將來更多建議獲得接納。」

### 荃灣舉辦三十多項活動 居民可在區內歡渡聖誕

荃灣政務專員鍾麗嫻今（星期五）日表示，荃灣區將於今年聖誕節期間首次舉辦約三十多項文娛活動，並沿主要道路及行人天橋佈置聖誕花環燈飾，使居民在充滿節日之氣氛下歡渡佳節。

鍾女士在出席荃灣聯青社午餐例會時，宣佈各項聖誕節活動內容。她指出，荃灣居民將可首次在本區內參與多姿多采之慶祝活動。

她說：「本人深信，在今年聖誕，荃灣居民再不用長途跋涉到中區觀賞燈飾，而可於區內參與各項活動。」

聖誕節目由十二月十八日起，一連兩個星期，假荃灣大會堂、社區會堂及運動場舉行。節目適合不同年紀之居民參加及欣賞，其中包括為兒童而設的聖誕茶會及電影欣賞，青年人有一「的士高」舞會，而成年人則可欣賞聖誕音樂會或粵劇滙演。

其中較為精彩的項目，包括首次邀得粵劇紅伶新馬師曾為少年警訊及區內老人在荃灣大會堂表演，香港管弦樂團舉行聖誕演奏會，免費招待區內人士，以及由荃灣區議會贊助、本港著名電視藝員參與在沙咀道運動場舉行的綜合表演。

繼十二月二十二日舉行的亮燈儀式後，續續餐廳至中國染廠一段青山公路，以及富華中心至荃灣大會堂一段大河道的聖誕燈飾將會大放光明，一直持續至月底。

此外，葵涌道與大河道（荃灣大會堂對開）兩個迴旋處，以及荃灣地下鐵路車站外的三條行人天橋，亦將懸掛聖誕燈飾。

聖誕前夕，約一百名教堂合唱團團員將分乘五輛花車，前往荃灣市中心、葵涌及青衣各區報佳音及詠唱聖詩。

鍾女士續說：「本區社團及政府各部門今次積極參與籌備各項活動，使區內居民能夠歡渡一個充滿節日氣氛的聖誕佳節，實在值得自豪，本人謹對各方面的努力與支持，致以萬分感謝。」

有關各項活動的詳情和門票，可向荃灣政務處屬下各諮詢處、區內社區中心及荃灣大會堂索取。

#### 懲教署受訓人員百多名結業

懲教署廿名督導員及九十七名助理督導員，於完成一年訓練・考試及格後，今日（星期五）獲頒結業證書。

訓練課程是由該署職員訓練學院主辦。課程包括在各類懲教機構實習六個月。

頒發結業證書儀式在赤柱職員訓練學院舉行，由懲教事務工業總經理黎明基主持。

### 本港對付非法入境者政策不變

政府將不會改變對付來自中國之非法入境者的政策，而在本港任何地區一經被拘捕之非法入境者，將會被遣回原地。

署理布政司黎敦義今日（星期五）說：「這對於那些讓自己被蛇頭欺騙，企圖非法進入本港之人士來說，應該是十分清楚的。」

黎氏提及蛇頭對欲非法進入本港的人士散播有關本港工作機會的謠言，以誘使他們付出款項，以偷渡進入本港。

黎氏說，偷運非法入境者的不法之徒，只對從這些人士身上榨取金錢感到興趣，而絕不顧及發生在這些受害者身上的種種後果。

黎氏形容昨天田警方及人民入境事務處在南丫島及柴灣聯合採取的反偷渡者行動，清楚表明政府決意繼續執行其政策。

黎氏說：「阻截非法入境者的行動將會繼續進行。港督在十月立法局會議上發表施政報告時，已明確表示，不會頒佈特赦。」

黎氏又說，蛇頭散佈謠言謂明年當轉用新身份證時，可能會頒佈特赦，亦是完全沒有事實根據的。